



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

**Hvorför flodhester ikke har hår / Vorför  
flodhästar inte har hår**

Skriwen av: Basilio Gimo, David Ker

Illustrerad av: Carol Liddiment

Översatt av: Espen Stranger-Johannessen (nb), Lena

Normen-Younger (sv)

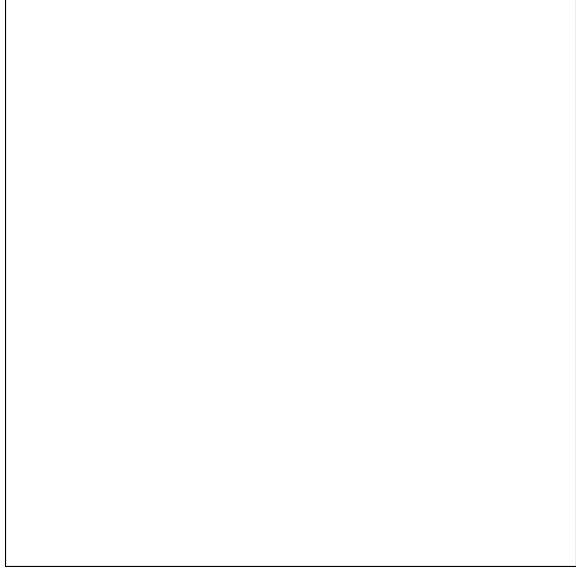
Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>

**Hvorför flodhester ikke har hår**  
**Vorför flodhästar inte har hår**



✎ Basilio Gimo, David Ker

🔊 Carol Liddiment

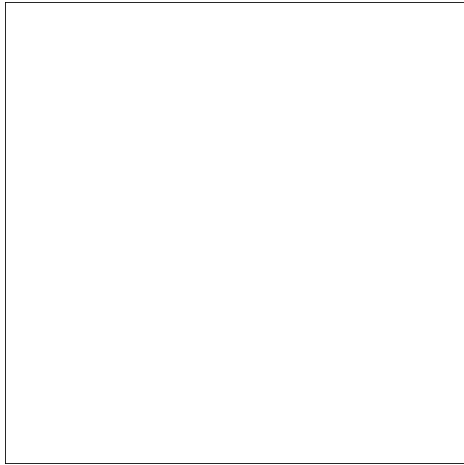
📖 Espen Stranger-Johannessen

😊 norska (bokmål) / svenska

|| nivå 2

(utan bilder)





En dag gick Kanin langs elvebredden.

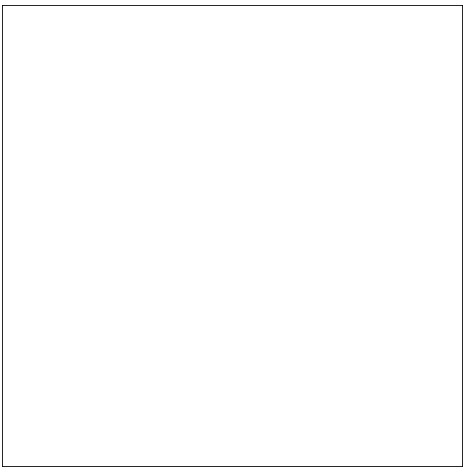
...

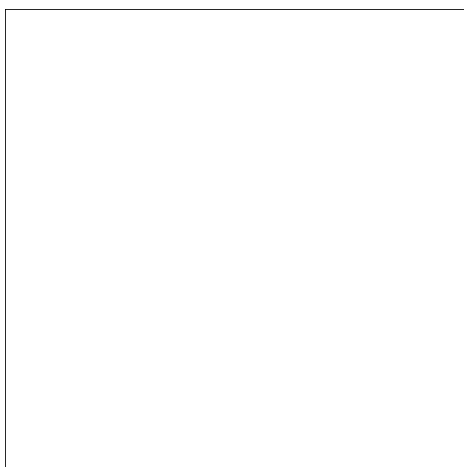
En dag gick Kanin längs flodens kant.

Flodhäst var också där för att gå en runda och äta lite gott grönt gräs.

...

Flodhäst var der også. Hun gikk en tur og spiste litt fint grønt gress.

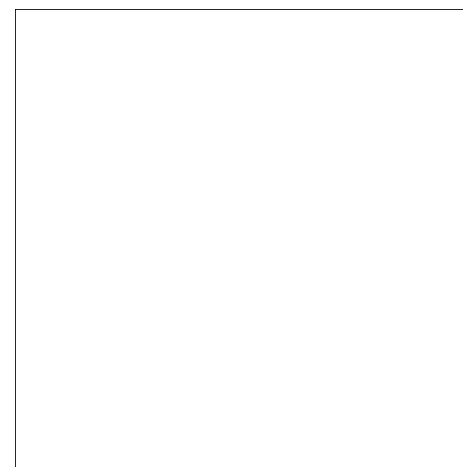




Flodhest så seg ikke for, så hun var uheldig og tråkket på foten til Kanin. Kanin skrek og begynte å rope til Flodhest: «Hei, Flodhest! Ser du ikke at du trækker på foten min?»

...

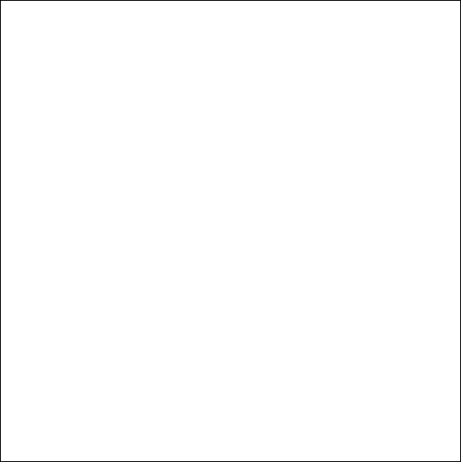
Flodhäst såg inte att Kanin var där och råkade trampa på Kanins fot. Kanin började skrika åt Flodhäst: "Du Flodhäst! Ser du inte att du ställde dig på min fot?"



Kanin var glad for at håret til Flodhest brant. Og den dag i dag, av frykt for ilden, går ikke flodhesten langt fra vannet.

...

Kanin var glad över att Flodhästs hår hade brunnit upp. Och nuförtiden går Flodhäst fortfarande sällan långt bort från vattnet av rädsla för Eld.



Flodhest ba om unnskyldning til kanin: «Jeg er lei meg, vennen min, jeg så deg ikke. Vær så snill å tilgi meg!» Men kanin ville ikke høre, og han ropte til Flodhest: «Du gjorde det med vilje!

En dag kommer du til å få sei Dette kommer til å

straffe seg!»

...

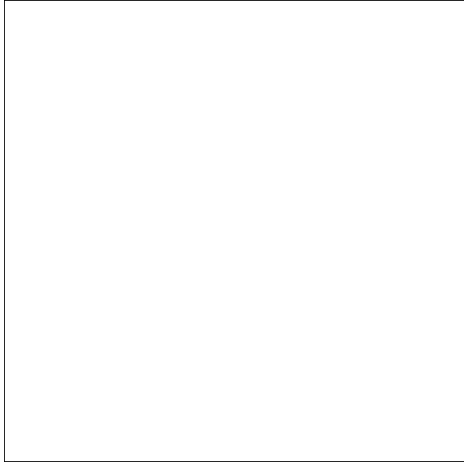
Flodhäst bad om urs kt: "Urs kta, jag såg dig

inte. Sn lla, f rl t mig!" Men kanin ville inte

lyssna och skrek  t Flodhäst: "Du gjorde det

med fliti! En vacker dag ska du få se! D  ska du få

betala f r det h r!"



Flodhest begynte   gråte og løp mot vannet. Alt

håret hennes brant opp i ilden. Flodhest gr t:

«Håret mitt har brent opp i ilden! Du brente alt

håret mitt! Håret mitt er borte! Det vakre, vakre

håret mitt!»

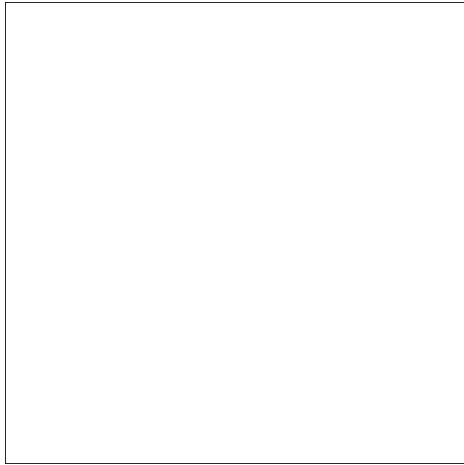
...

Flodhäst började gråta. Allt hennes h r hade

bränts upp av elden. Flodhäst fortsatte att gråta:

"Mitt h r brändes upp i elden! Allt mitt h r  r

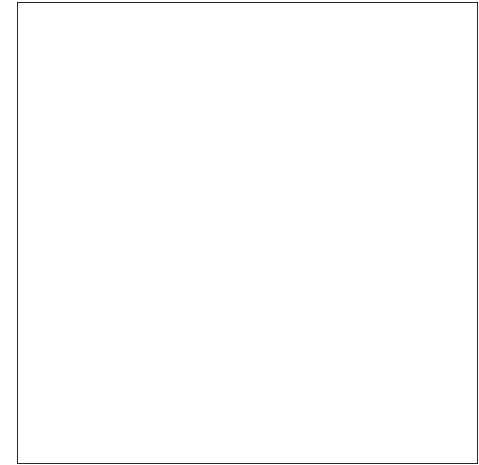
bort! Mitt vackra h r!"



Da dro Kanin for å finne Ild, og han sa: «Dra og brenn Flodhest når hun kommer ut av vannet for å spise gress. Hun tråkket på meg!» Ild svarte: «Ikke noe problem, Kanin, vennen min. Jeg skal gjøre akkurat det du ba meg om.»

...

Kanin gikk till Eld och sa: "Gå och bränn Flodhäst när hon kommer ut ur vattnet för att äta gräs. Hon trampade på mig!" Eld svarade: "Inga problem Kanin, min vän. Jag ska göra precis vad du ber om."



Senere spiste Flodhest gress langt fra elvebredden da det plutselig sa «svijs!» Ild ble til flammer. Flammene begynte å brenne håret til Flodhest.

...

Senare åt Flodhäst gräs långt bort från floden när det plötsligt sa svisch! Eld flammade upp. Flammorna började bränna upp Flodhästs hår.